

Comité de Empresa de C.N. Garoña
09212 Valle de Tobalina. BURGOS

15/06/2.009

Presidente Barack H. Obama
The White House
1600 Pennsylvania Avenue, NW
Washington, DC 20500

Sr. Presidente:

El colectivo de trabajadores de la central nuclear de Santa María de Garoña que me honro en representar, quiere dirigirse a su persona, para hacerle conocedor de la situación a la que estamos siendo sometidos desde la presidencia del gobierno de España.

La central nuclear de Santa María de Garoña, se localiza geográficamente en el norte de España dentro de la provincia de Burgos. La potencia eléctrica de la planta nuclear es de 466 Mwe. y fue puesta en servicio en el año 1971. Su diseño pertenece a General Electric (GE), y las centrales nucleares de referencia por ser de características similares son, la central nuclear de Dresden (IL), la central nuclear de Monticello (MN) y la central nuclear de Oyster-Creek (NJ).

Usted en Abril del presente año, en su buen quehacer, otorgó después de los informes favorables emitidos por la Nuclear Regulatory Commission (NRC) a la central nuclear de Oyster-Creek (NJ) una licencia de operación válida hasta el año 2029, prolongando la vida útil de la misma hasta los sesenta años.

El presidente Zapatero tiene sobre su mesa de trabajo el informe favorable y emitido por unanimidad del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) de España, acreditando que la central de Santa María de Garoña puede seguir en operación segura hasta el año 2019, con lo que se alargaría su vida útil hasta los 48 años. El CSN es el organismo que regula el funcionamiento de las instalaciones nucleares y radiactivas en nuestro País y su competencia es análoga a la NRC estadounidense.

El permiso de funcionamiento actual para la central nuclear de Santa María de Garoña es válido hasta el 05-07-09, por lo que la decisión del presidente Zapatero debe de darse a conocer en un breve plazo de tiempo. La opinión mayoritaria de los medios de comunicación españoles es que el presidente Zapatero no va a conceder el permiso para continuar funcionando los diez años, y lo justifican atendiendo a las palabras del propio presidente Zapatero al afirmar que debe de satisfacer los compromisos electorales contraídos por su formación política (PSOE) en el programa electoral de las últimas elecciones para el parlamento español, uno de cuyos puntos era el cierre de las centrales nucleares al finalizar su vida útil. Se da la circunstancia que desde la propia formación del presidente Zapatero hay voces que reclaman la continuidad de la central nuclear de Santa María de Garoña por diez años mas. Personalidades de la talla política de D. Felipe González ex-presidente de España, D. Javier Solana ex-secretario general de la NATO y D. Joaquín Almunia actual comisario de Asuntos Económicos y Monetarios de la Comisión Europea y ex-candidato para la Jefatura del Gobierno de España, han reiterado a los medios de comunicación que en el actual escenario de crisis internacional y en el marco de las características de absoluta dependencia energética exterior de España, básicamente petróleo y gas natural, constituye una necesidad imperiosa para la construcción de un modelo energético español sólido y fiable, el mantenimiento en operación de todas las centrales nucleares españolas, y que en el caso de Santa María de Garoña, se prolongue su funcionamiento mas allá de los cuarenta años. El partido popular (PP) que en España ejerce labores de primer partido de la oposición, y en opinión de su presidente y máxima voz autorizada D. Mariano Rajoy, también es partidario de que Santa María de Garoña continúe funcionando al menos durante diez años mas, como así lo ha solicitado a los órganos correspondientes del estado español.

Señor Obama, creemos que su decisión de combinar inteligentemente las centrales nucleares con la pujante generación eléctrica proveniente de las energías renovables y junto al resto de fuentes de generación, no puede ser otra que una decisión ganadora, y de cuyos resultados su País se beneficiará con seguridad a medio y sobre todo a largo plazo.

Por lo anteriormente expuesto, queremos transmitirle nuestra felicitación por llevar a cabo una política en materia energética

acertada, firme y sin fisuras. De igual forma nosotros, al ser parte de un colectivo que defiende los usos pacíficos de la energía nuclear, transmitir que su decisión de seguir manteniendo el funcionamiento de sus centrales nucleares nos enorgullece, por lo que tiene de reconocimiento a la excelente profesionalidad de nuestros colegas los trabajadores de las centrales nucleares americanas.

Sr. Obama para finalizar, pedirle disculpas por el tiempo que esta carta le haya podido distraer de sus labores presidenciales y rogarle que si en el desarrollo de sus funciones en algún momento se le presenta la oportunidad de hablar con el presidente Zapatero, le quedaríamos muy agradecidos le haga saber su clara y firme apuesta por el mantenimiento en servicio de sus centrales nucleares. Por supuesto, si Usted viene a España, queda invitado a conocer la que con orgullo llamamos nuestra central y que su visita sería muy bien recibida.

En el nombre del colectivo que represento y en el mío propio le transmitimos nuestro deseo de paz y felicidad para usted y su familia y éxitos en su gestión.

Alberto César González
Presidente Comité de Empresa de
Santa María de Garoña

Works Committee Santa María de Garoña Nuclear Power Plant.
09212 Valle de Tobalina
BURGOS (SPAIN).

June-15-2.009

The Honorable Barack H. Obama
President of the United States.
Washington, DC.

Dear Mr President:

The staff at the Santa María de Garoña Nuclear Power Plant which I proudly represent would like to address to you with regard to the current situation which we are undergoing on the part of the Spanish Presidency.

Santa María de Garoña Nuclear Power Plant is located in the North of Spain in the province of Burgos. The maximum power it is designed to produce is 466 Megawatts. It was opened in 1971. It is manufactured by General Electric USA (GE). Other nuclear power plants similar to Santa María de Garoña are Monticello (MN), Dresden (IL) and Oyster-Creek (NJ).

Last April and following the favourable reports issued by the Nuclear Regulatory Commission (NRC), you granted an operating permit valid until 2029 for the Oyster-Creek (NJ) Nuclear Power Plant, thus extending its useful life over a period of sixty years.

Spanish president Mr Zapatero has on his desk the favourable report issued by the Nuclear Safety Council, CSN (Consejo de Seguridad Nuclear). The CSN has said that the Garoña nuclear power station can stay operational for another ten years expanding consequently its life over 48 years. The CSN provides information about all aspects of the fuel cycle and licenses. Its responsibility is similar to the American NRC.

Spain's government will decide by July 5 (when Garoña's license expires) whether to close the Power Station or grant it a new 10-year operating permit. The opinion of the vast majority of the Spanish media is that president Zapatero is not going to grant the license extension. Spain will not probably back track on election pledges by Jose Luis Rodriguez Zapatero's government in 2004 and 2008 to phase out atomic power. However, from within the president's political party itself there are voices which demand that the Garoña Power Plant should be extended its life for another ten years. Important political figures, such as Mr Felipe Gonzalez (former Spanish Prime Minister), Mr Javier Solana (former NATO Secretary General) and Mr Joaquin Almunia (current Economic and Financial Affairs commissioner) have reiterated that due to the current international crisis and the Spanish dependence on foreign fuel, (basically oil and natural gas) it is absolutely necessary for the building of a strong and reliable Spanish energy model the maintenance of an operating permit for all the Spanish Nuclear Power Plants. And in Garoña's case its life span should be extended over its forty years. Spain's main opposition party, the Partido Popular has called on the government to reopen the nuclear debate. The President of the Partido Popular, Mr Mariano Rajoy, agrees that Santa María de Garoña Nuclear Power Plant should be granted a ten-year extension license.

Mr Obama, we truly believe that your decision about intelligently combining nuclear power plants and the booming electricity energy from renewable sources cannot be other but a right decision whose results your country will benefit from in the short and long run. May I take this opportunity to congratulate you on your firm and relevant power policy.

We belong to a group which protects the peaceful use of the nuclear power and therefore we take pride in your decision on keeping nuclear power plants in operation as it acknowledges the professionalism of our American colleagues.

Please accept our sincere apologies for taking up time of your presidential duties and read this letter. We should be grateful to you if in the course of events you could talk Mr Zapatero and discuss about your policy on keeping nuclear power plants into operation. Once again my warmest thanks for your time. Should you ever come

to Spain we shall be very happy to show you “our” (as we proudly call her) Santa Maria de Garoña Nuclear Power Plant.

On behalf of the Works Committee of Santa Maria de Garoña may I wish you all the peace and happiness for you, your family and lots of success.

Yours sincerely

Alberto Cesar González
President
Works Committee Santa María de Garoña.